

The APC logo consists of the letters 'APC' in a bold, sans-serif font. A horizontal line is positioned directly below the letters. A small 'TM' trademark symbol is located at the top right of the 'C'.

by Schneider Electric

Mobile Power Pack M3

User Manual

Installationshandbuch

Guide d'utilisation

Manuale dell'utente

Uživatelská příručka

Εγχειρίδιο χρήσης

Felhasználói kézikönyv

пайдаланушы нұсқаулығын

Manual do Utilizador

Podręcznik użytkownika

Manual del Usuario

Посібник користувача

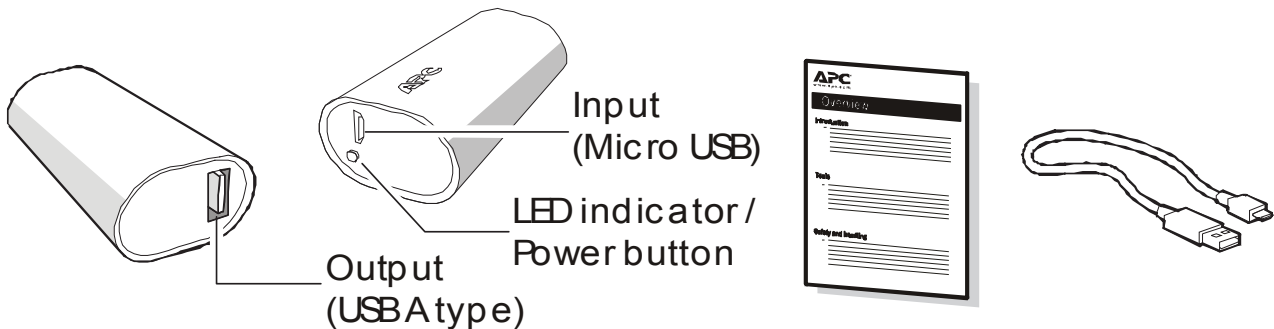
Návod na používanie

Bruksanvisning

Руководство пользователя

Kullanma Kılavuzu

Inventory



Safety and General Information



Read this user manual carefully before using the product, and keep it for future reference.

- Do not short circuit this device. To avoid short circuit, keep the device away from any metal objects (e.g., hair clips and keys).
- This unit is not user repairable; contact APC for tech support related issues.
- Do not heat this device or throw it into a fire.
- Do not drop or place the unit under a heavy object.
- Keep this device away from high temperature, wet, or dusty environments.
- During normal usage keep the device out in the open to allow excess heat to dissipate.
- Charge the mobile power pack for 3.5 hours before initial use.
- Keep the USB output port and micro-USB input port clean and free of obstruction.

Failure to follow these instructions can result in equipment damage

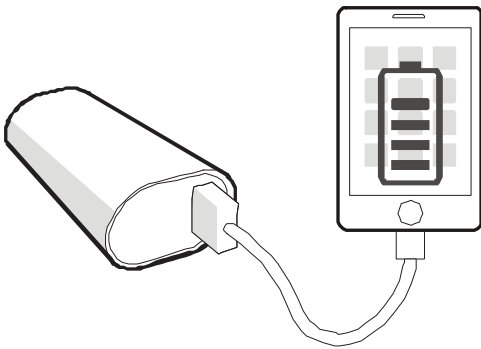
Operation

Charging USB based devices (smartphones, portable media players and tablets)

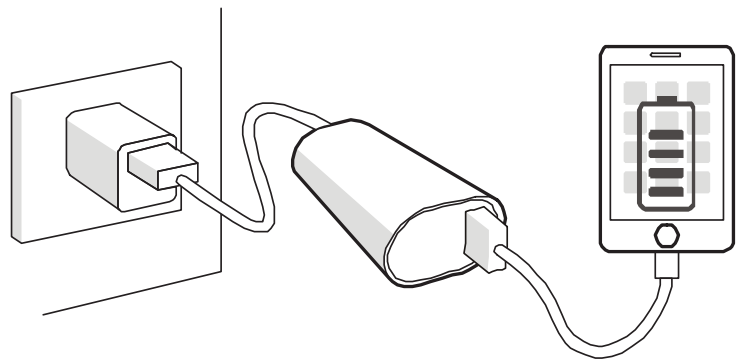
Charge devices using the USB cable that came with the unit, or another USB charging cable.

Properly connect the mobile power pack with the device to be charged.

a. Charge a mobile device via the M3 power pack.



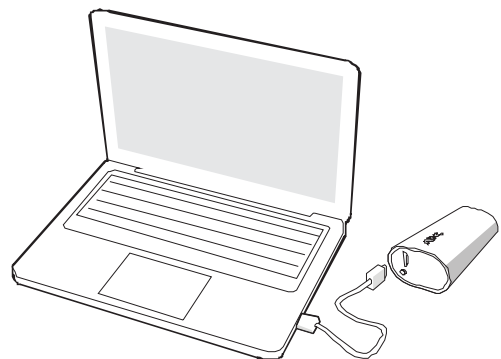
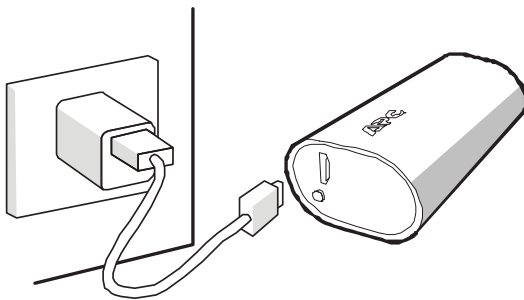
b. Pass through charging mode will charge the mobile device first, then charge the M3 power pack.



Charging the M3 Power Pack

Charge via USB charger or computer

Connect the M3 power pack to a USB charger or to a USB port of a computer. (Note: computer must be in active mode.)



Status Indicators

LED Indication	Status
Flashing alternately Green / Orange	Power Pack is being charged
Solid Green	Fully charged
Solid Orange	Power Pack is charging a device
Flashing Orange	Overload condition

Specifications

Battery cell	Li-ion 3000mAh, 3.7V
Input current (maximum)	1A
Rated input voltage	5V
Output current	USB 1A maximum
Charge time at 5V/1A	*3.5 hours
Operating temperature	0°C~40°C (32°F ~ 104°F)

*The charging time will be longer under pass through charging mode.

Battery Recycling Information



Always dispose of used or spent batteries properly. Return the spent battery to an appropriate facility for proper disposal and recycling.

Warranty



Contact your local APC by Schneider Electric dealer, an authorized APC by Schneider Electric service agency, or APC by Schneider Electric Customer Support.

Troubleshooting

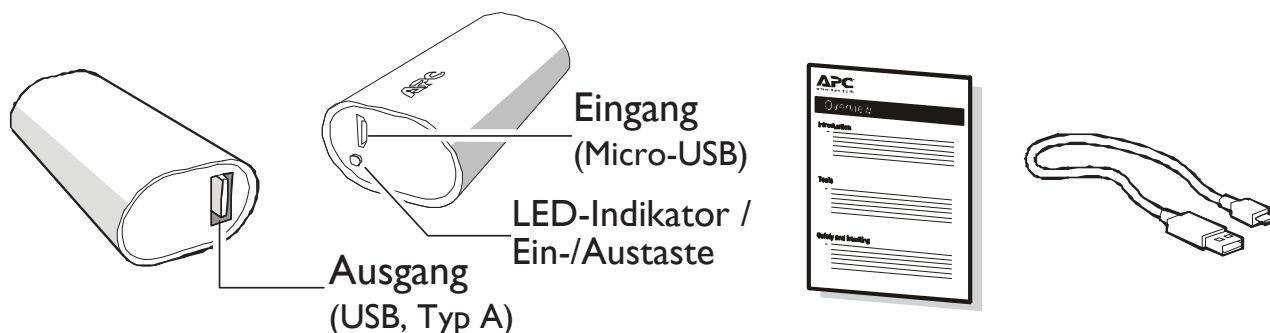
English

Problem / Possible Cause	Solution
The mobile power pack cannot be charged	
USB charger may be malfunctioning or the computer is in sleep mode.	Try another USB charger or wake the computer from sleep mode.
The micro USB cable and connector contacts have worn out.	Try a new micro USB connector
The mobile power pack cannot charge some devices.	
The mobile power pack may have failed to recognize and detect the devices connected to it.	Some after market USB cables may not work well with the M3 battery pack. To resolve this issue, press the power button on the M3 to start charging the device. If the battery pack still won't charge your device, replace the after market cable with the original cable that came with your device.
An overload condition has occurred and the M3 Orange LED is flashing.	The M3 is charging a device and its USB output current exceeds the specified range. Detach the device being charged from the M3 power pack.
The life of the mobile power pack has expired or a fault has occurred in it.	In case of a system fault, contact your local APC by Schneider Electric dealer or authorized APC by Schneider Electric service agency.

APC by Schneider Electric IT Customer Support Worldwide

For country specific customer support, go to the APC by Schneider Electric Web site, www.apc.com.

Lieferumfang



Sicherheitsanweisungen und allgemeine Informationen



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und heben Sie sie zur künftigen Bezugnahme auf.

- Das Gerät nicht kurzschließen. Halten Sie das Gerät von Metallobjekten (z. B. Haarklammern und Schlüsseln) fern, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht durch den Benutzer reparierbar. Wenden Sie sich bei technischen Fragen an APC.
- Das Gerät nicht erwärmen oder in ein Feuer werfen.
- Das Gerät nicht fallenlassen oder einen schweren Gegenstand darauf stellen.
- Das Gerät von hohen Temperaturen und aus nassen oder staubigen Umgebungen fernhalten.
- Das Gerät während des normalen Gebrauchs unbedeckt lassen, damit die Wärme abgestrahlt werden kann.
- Vor dem ersten Gebrauch das mobile Mobile Power Pack 3,5 Stunden lang aufladen.
- Den USB-Ausgangsanschluss und den Mikro-USB-Eingangsanschluss sauber und frei von Hindernissen halten.

Bei Nichtbeachtung dieser Vorschrift kann es zu Schäden an der Anlage kommen.

Betrieb

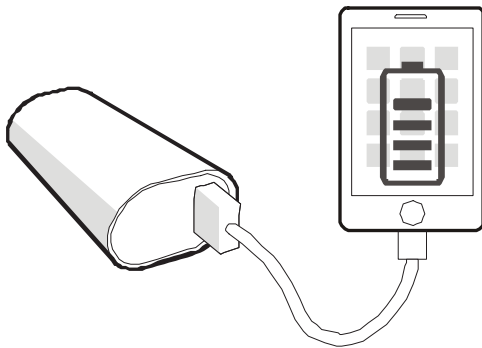
Aufladen von USB-basierten Geräten (Smartphones, tragbaren Medienplayern und Tablets)

Laden Sie Geräte mit dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen USB-Kabel oder einem anderen USB-Ladekabel auf.

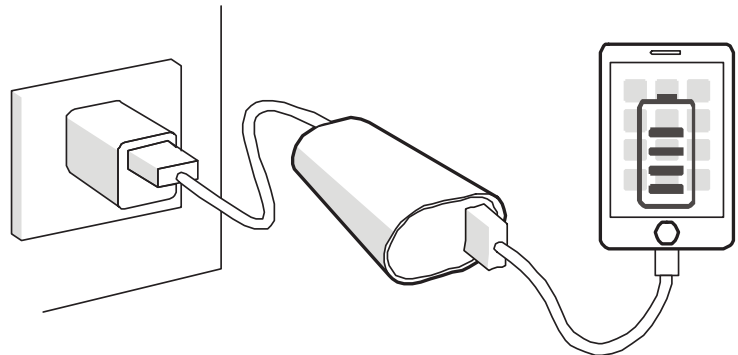
Schließen Sie das mobile Mobile Power Pack richtig an das aufzuladende Gerät an.

Deutsch

a. Laden Sie ein Mobilgerät über den M3 power pack.



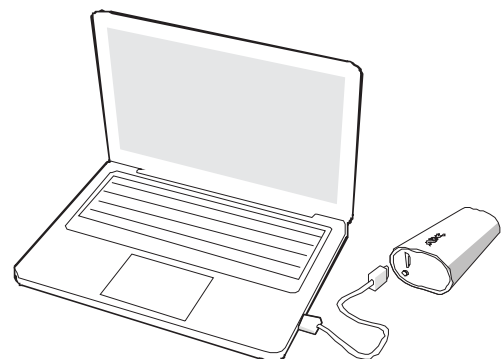
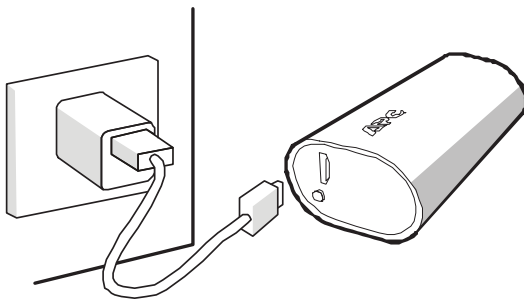
b. Im Passthrough-Lademodus wird zunächst das Mobilgerät und dann das M3-Mobile Power Pack" aufgeladen.



Das M3-Mobile Power Pack aufladen

Per USB-Ladegerät oder Computer aufladen

Verbinden Sie das M3-Mobile Power Pack mit einem USB-Ladegerät oder einem USB-Port eines Computers. (Hinweis: Computer muss sich im Betriebsmodus befinden.)



Statusanzeigen

LED-Anzeige	Status
Blinkt abwechselnd grün / orange	Mobile Power Pack wird aufgeladen
Leuchtet grün	Vollständig geladen
Leuchtet orange	Mobile Power Pack lädt ein Gerät
Blinkt orange	Überlastungszustand

Spezifikationen

Batteriezelle	Lithium-Ionen, 3000 mAh, 3,7 V
Eingangsstrom (maximal)	1A
Nenneingangsspannung	5V
Ausgangsstrom	USB, max. 1 A
Ladezeit bei 5 V/1 A	*3,5 Stunden
Betriebstemperatur	0 °C – 40 °C

*Die Ladezeit verlängert sich im Passthrough-Lademodus.

Informationen zum Akku-Recycling



Entsorgen Sie verbrauchte Batterien oder Akkus immer ordnungsgemäß.

Übergeben Sie verbrauchte Batterien oder Akkus an eine geeignete Einrichtung zum ordnungsgemäßen Entsorgen und Recyceln.

Garantie



Wenden Sie sich an Ihren örtlichen APC by Schneider Electric-Händler, eine autorisierte APC by Schneider Electric-Serviceagentur oder den APC by Schneider Electric-Kundendienst.

Fehlerbehebung

Deutsch

Problem / mögliche Ursache	Lösung
Das mobile Mobile Power Pack lässt sich nicht aufladen	
Möglicherweise funktioniert das USB-Ladegerät nicht richtig oder der Computer befindet sich im Ruhezustand.	Versuchen Sie es mit einem anderen USB-Ladegerät oder wecken Sie den Computer aus dem Ruhezustand auf.
Das Micro-USB-Kabel und/oder die Anschlusskontakte sind verschlissen.	Versuchen Sie es mit einem neuen Micro-USB-Anschluss
Das mobile Mobile Power Pack kann bestimmte Geräte nicht aufladen.	
Das mobile Mobile Power Pack hat die mit ihm verbundenen Gerät möglicherweise nicht erkannt.	Einige USB-Kabel von Drittanbietern funktionieren mit dem M3-Mobile Power Pack möglicherweise nicht richtig. Drücken Sie zur Lösung dieses Problems zum Starten der Geräteaufladung die Ein-/Austaste am M3. Falls das Mobile Power Pack Ihr Gerät immer noch nicht auflädt, ersetzen Sie das Drittanbieterkabel durch das mit Ihrem Gerät gelieferte Originalkabel.
Eine Überlastung ist aufgetreten und die orangefarbene M3-LED blinkt.	M3 lädt ein Gerät auf und sein USB-Ausgangsstrom übersteigt den angegebenen Bereich. Entfernen Sie das über den M3-Mobile Power Pack aufgeladene Gerät.
Die Lebensdauer des mobilen Mobile Power Packs ist abgelaufen oder es ist eine Störung aufgetreten.	Wenden Sie sich im Falle eines Systemfehlers an Ihren APC by Schneider Electric-Händler oder einen zugelassenen APC by Schneider Electric-Wartungsbetrieb.

APC by Schneider Electric IT – Kundendienst weltweit

Länderspezifischen Kundendienst finden Sie auf den APC by Schneider Electric-Internetseiten unter www.apc.com.

© 2015 APC by Schneider Electric. APC, und das APC-Logo sind Eigentum von Schneider Electric Industries S.A.S. oder ihren angegliederter Unternehmen. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

DE 990-5593
01/2015